

ΕΚΘΕΣΕΙΣ  
ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ ΤΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΩΝ ΑΡΧΕΙΩΝ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ  
ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1961

Α'.

ΕΚΘΕΣΙΣ

τῶν κατὰ τὸ ἔτος 1961 πεπραγμένων τοῦ Ἱστορικοῦ Λεξικοῦ  
τῆς Ν. Ἑλληνικῆς Γλώσσης.

**Α'. Σύνταξις.**— Εἰς ταύτην ἀπασχολήθησαν οἱ ὑπηρετοῦντες τέσσαρες συντάκται καὶ ὁ διευθυντής. Ἀνασυνετάχθησαν ἢ συνετάχθησαν τελικῶς ὑπ' αὐτῶν τὰ ἄρθρα τῆς ἐκτυπωμένης σειρᾶς (γ α ρ δ ἔ λ α κ.ἑξ.), ἅτινα θὰ ἀποτελέσουν τὸ β' τεῦχος τοῦ 4ου τόμου τοῦ Λεξικοῦ. Μολοντοῦ ἡ δημοσίευσίς τῶν ὑπὸ τῆς Ἀκαδημίας ἀποφασισθεισῶν τροποποιήσεων εἰς τὸ ἰσχύον ὀρθογραφικὸν σύστημα δὲν ἐπραγματοποιήθη εἰσέτι, ἐφηρομόσθησαν αὐταὶ εἰς τὰ μέχρι τοῦδε ἐκτυπωθέντα ἄρθρα τῆς σειρᾶς γ α ρ δ ἔ λ α - γ α σ τ ρ ι ν ο ς Ἡ γενικὴ ἀσύνταξις ὀλοκλήρου τῆς σειρᾶς συμφώνως πρὸς ταῦτα, τὸ εὐάριθμον συντακτικὸν προσωπικόν, ἰδίᾳ δὲ τυπογραφικαὶ δυσκολίαι, καθιστοῦν δυσχερῆ τὴν ἐν ταχύτερον — καὶ εὐκταίῳ — ρυθμῷ ἐκτύπωσιν τῆς σειρᾶς.

**Β'. Ἀποδελτίωσις - Δημματογράφησις - Συγχώνευσις.**— Εἰς τὴν ἐργασίαν ταύτην ἀπασχολήθησαν εἰς συντάκτης, οἱ δύο ἐπίκουροι συντάκται καὶ οἱ δύο γραφεῖς. Ἐδόθη μεγαλυτέρα προσοχὴ εἰς τὴν λημματογράφησιν καὶ τὴν ἐν τῷ ἀρχεῖῳ συγχώνευσιν διὰ τὴν πληροστέραν ἐνημέρωσιν τῶν ἄρθρων τῆς συντασομένης σειρᾶς. Ἀπεδελτιώθησαν ἐν τούτοις παραλλήλως 17 χειρόγραφοι συλλογαὶ ἐκ 2.500 σελίδων, ἔντυποι μελέται ἐξ 175 σελίδων καὶ 300 περίπου σελίδες τοῦ λεξικοῦ τοῦ Δουκαγλίου.

**Γ'. Ἀποστολαί.**— Κατὰ τὸ διάστημα τῶν θερινῶν διακοπῶν ἐπραγματοποιήθησαν ἐξ ἀποστολαῖ συντακτικῶν πρὸς συλλογὴν ἰδιωματικῶν ὕλικου: 1) ὑπὸ τοῦ κ. Ἀθ. Κωστόκη εἰς Τρίκερι Θεσσαλίας· 2) ὑπὸ τοῦ κ. Δ. Βαγιακάκου εἰς τὰ χωρία τοῦ τέως δήμου Καρδαμύλης· 3) ὑπὸ τοῦ κ. Στ. Μάνεση εἰς τὰς νησίδας τῶν Κυκλάδων Σχινοῦσαν, Κουφονήσι καὶ Ἡράκλειαν· 4) ὑπὸ τοῦ κ. Ἀν. Καραναστάση εἰς τὸ χωρίον Ἐλυμπος τῆς Καρπάθου· 5) ὑπὸ τοῦ κ. Ν. Κοντοσοπούλου εἰς τὰ χωρία Μαυρολιθάρη καὶ Μόνσουνίτσα Παρνασσίδος· 6) ὑπὸ τοῦ κ. Δ. Κρεκούκια εἰς τὰ χωρία τῆς ΒΔ Κερκύρας. Τὸ συγκεντρωθὲν ὕλικόν κατατάσσεται ἤδη καὶ καθαρογραφεῖται ὑπὸ τῶν συλλογέων, θὰ ἀποτελέσῃ δὲ πολύτιμον συλλογὴν ἐκ 3.200 σελίδων περίπου.

**Δ'. Βιβλιοθήκη.**— Ἡ βιβλιοθήκη τοῦ Λεξικοῦ ἐπλουτίσθη καὶ ἐφέτος δι' ἀγορᾶς ἐξ ἑξ ἑκ τῶν φυτολογικῶν λεξικῶν Δ. Καβάδα, τριῶν τόμων τῆς Θαλασσινῆς Ἐγκυκλοπαιδείας Κ. Ἀνανιάδου καὶ ἐνὸς τόμου τοῦ «Βίου τῶν ζώων» τοῦ Ν. Γερμανοῦ, ἰδίᾳ ὅμως ἐκ δωρεᾶς τοῦ λεξικοῦ τῆς ἀρχαίας Ἑλληνικῆς (τόμ. 1) καὶ τοῦ τῆς Νέας Ἑλληνικῆς (τόμ. 2) ὑπὸ τοῦ κ. Ἰ. Σταματάκου, τοῦ *Vocabolario dei dialetti Salentini* (τόμ. 3) ὑπὸ τοῦ κ. Rohlf's, ὡς καὶ 33 ἄλλων τόμων διαφόρων βιβλίων, 13 τόμων περιοδικῶν καὶ 23 ἀνατύπων διαφόρου περιεχομένου μελετῶν.

**Ε'. Δεξικογραφικὸν Δελτίον.**— Συγκεντρῶνται ἡ ὕλη διὰ τὴν ἐκτύπωσιν τοῦ 9ου τόμου. Ὁ πρὸς τριετίας δημοσιευθεὶς 8ος τόμος δὲν ἐτέθη εἰσέτι εἰς κυκλοφορίαν\*.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 5ῃ Δεκεμβρίου 1961

Ὁ Διευθυντὴς

Ἰω. Καλλέρης

## Β'.

### ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ

τῶν πεπραγμένων τοῦ Λαογραφικοῦ Ἀρχείου κατὰ τὸ ἔτος 1961

**Α'. Εἰσαγωγή λαογραφικῆς ὕλης.**— Κατὰ τὸ ἔτος 1961 εἰσῆχθησαν εἰς τὸ Λαογραφικὸν Ἀρχεῖον 31 νέα χειρόγραφα συλλογᾶι ποικίλης λαογραφικῆς ὕλης ἐκ 4118 σελίδων 8ου σχήμ. Ἐκ τούτων 5 προσέρονται ἐκ λαογραφικῶν καὶ μουσικῶν ἀποστολῶν τοῦ ἐπιστημονικοῦ προσωπικοῦ τοῦ Ἀρχείου, αἱ δὲ ὑπόλοιποι 26 ἀπεστάλησαν ὑπὸ συλλογῶν δημοδιδασκάλων καὶ ἄλλων.

Εἰς λαογραφικὰς συλλογὰς δημοδιδασκάλων αἱ ὁποῖαι εἶχον ἀποσταλῆ κατὰ τὰ ἔτη 1958 - 60 ἀπενεμήθη ὑπὸ τῆς Ἀκαδημίας, κατόπιν προτάσεως τοῦ Λαογραφικοῦ Ἀρχείου:

α) Ἐπαινος μετὰ χρηματικῆς ἀμοιβῆς δρχ. 2.000 εἰς τοὺς: 1) Ἐμμ. Σαρῆλλη, δημοδιδάσκαλον εἰς Πλαγιὰν Λέσβου, 2) Νικ. Ζάρακαν, δημοδιδάσκαλον εἰς Πυλὶ Κῶ. 3) Θεόδ. Τροπῆν, δημοδιδάσκαλον εἰς Καλλιθέαν Ἐλασσόνας, 4) Κωνστ. Φίλιον, δημοδιδάσκαλον εἰς Βελεντοικὸν Ἄρτης, 5) Χαρ. Σπανόν, συνταξ. καθηγητὴν διὰ συλλογὴν του ἐξ Ἰκαρίας, 6) Ἰωάν. Κασιμάτην, συνταξ. δημοδιδάσκαλον, διὰ συλλογὴν του ἐκ Κυθήρων, 7) Κωνστ. Βῆρον, δημοδιδάσκαλον εἰς Τριοβασάλους Μήλου, 8) Γεωρ. Παπατρέχαν, δημοδιδάσκαλον εἰς Χουσοβίτσαν Ξηρομέρου Μεσολογγίου.

β) Ἐπαινος μετὰ χρηματικῆς ἀμοιβῆς δρχ. 1500 εἰς τοὺς: 1) Βασ. Παυλίδην, δημοδιδάσκαλον εἰς Μάνδραν Ἀττικῆς διὰ συλλογὴν του ἐκ Παραμυθίας Ἡπείρου, 2) Κωνστ. Μάνρον, δημοδιδάσκαλον εἰς Ζούσουλην Νεστορίου, 3) Γεώργ. Πάλλαν, Ἐπιθεωρητὴν δημοτικῶν σχολείων ἐκπαιδ. περιφερείας Ἐδέσσης.

γ) Ἐπαινος μετὰ χρηματικῆς ἀμοιβῆς δρχ. 1000 εἰς τοὺς: 1) Στέφ. Χριστοφίδην, δημοδιδάσκαλον εἰς Καταφύγιον Κοζάνης, 2) Μάρκον Βρατσάλην, δημοδιδάσκαλον εἰς Λέρον, 3) Κωνστ. Κώσταν, φιλόλογον, διὰ συλλογὴν του ἐκ Γουριάς Μεσολογγίου, 4) Ἄνδρ. Θεμελήν, δημοδιδάσκαλον εἰς Μονοδένδριον Ζαγορίου Ἡπείρου.

δ) Ἐπαινος ἄνευ χρηματικῆς ἀμοιβῆς εἰς τοὺς: 1) Κωνστ. Παπαμιχαήλ, συνταξ. δημοδιδάσκαλον ἐκ Θεοπερωτικοῦ Ἡπείρου, 2) Γεώργ. Γιαννοῦχον, δημοδιδάσκαλον εἰς Καλομοίραν Καλαμπάκας.

**Β'. Λαογραφικαὶ ἀποστολαί.**— Κατὰ τὴν περίοδον τῶν θερινῶν διακοπῶν ἐγένοντο διὰ τοῦ ἐπιστημονικοῦ προσωπικοῦ τοῦ Ἀρχείου αἱ κάτωθι ἀποστολαὶ πρὸς συλλογὴν μουσικῆς καὶ ἄλλης λαογραφικῆς ὕλης. 1) Τοῦ Διευθυντοῦ Γεωργ. Κ. Σπυριδάκη εἰς οὐρανόφωνα παλαιότερον χωρὶα τοῦ νομοῦ Πέλλης· 2) τοῦ συντ. Δημ. Οἰκονομίδου εἰς Κατσανοχώρια τῆς Ἡπείρου· 3) τοῦ μουσικοῦ Σπ. Περισιτέρη εἰς περιοχὰς τῶν ἐπαρχιῶν Αἰτωλίας καὶ Ναυπακτίας· 4) τοῦ ἐπί συμβ. συντ. Στεφ. Ἡμέλλου εἰς περιοχὰς τοῦ νομοῦ Ξάνθης· 5) τοῦ ἐπί συμβ. μουσικοῦ Σταύρου Καρακασῆ εἰς τὴν περιοχὴν Παγγαίου Μακεδονίας.

\* Ὁ 8ος οὗτος τόμος ἐτέθη εἰς κυκλοφορίαν κατὰ Μάρτιον 1962.